

གུ་རུའི་གསོལ་འདེབས་བར་ཆད་ལམ་སེལ་དང། བསམ་པ་ལྷན་འགུལ།

莲生除障祈请文 任运成就祈请文

གསོལ་འདེབས་བར་ཆད་ལམ་སེལ།

(莲花生大士消除障道祈请文)

ཨོ་ཨུ་རྩྱུ་བཏྲ་གུ་རུ་པརྩ་སི་རྩི་རྩྱུ་ ཚས་སྐྱ་སྐྱང་བ་མཐའ་ཡས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 却故 囊哇 踏耶 拉梭 哇喋

法身阿弥陀佛我祈请，

འོངས་སྐྱ་ཐུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། སྐུ་སྐྱ་པརྩ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

隆故 图杰 千波 拉梭 哇喋 住故 贝玛 炯内 拉梭 哇喋

报身大悲观音我祈请，化身莲花生我敬祈请。

བདག་གི་ལྷ་མ་ངོ་མཚར་སྐུ་ལ་པའི་སྐྱུ་ རྒྱ་གར་ཡུལ་དུ་སྐྱུ་འབྲུངས་ཐོས་བསམ་མཛད།

达奇 拉玛 哦擦 住贝故 甲噶 由读 故冲 退散则

我之上师殊胜应化身，生于印度修习闻思法，

བོད་ཡུལ་དབུས་སུ་ཞལ་བྱོན་བྱེད་པ་བུལ། ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་དུ་སྐྱུ་བཞུགས་འགོ་དོན་མཛད།

皮由 玉速 侠准 者巴度 乌坚 由读 故修 着敦则

亲临西藏中部伏众魔，身住邬金境中行利生。

ཐུགས་རྩེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། བརྩེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོང་ངོངས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྐྱོལ། རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སེལ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障。

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་མེད་ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་མེད་མེད་མོ་།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསལ་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་མེད་ གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི་མེད་མོ་།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨྲ་རྩྱུ་བཟླ་གུ་རུ་པདྨ་སི་རྩི་རྩྱུ་ སྐྱ་ཡི་ངོ་མཚར་མཐོང་བའི་ཆོ་མོ་།

喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 故宜 哦擦 通威测

观见莲师身之殊胜时，

གཡས་པས་རལ་གྱི་འི་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་ གཡོན་པས་འགྲུགས་པའི་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་མོ་།

耶贝 拉吉 洽甲则 元贝 古贝 洽甲则

于右手结宝剑之手印，于左手结勾召之手印，

ཞལ་བགྲད་མཆེག་ཅིགས་གྱེན་ལ་གཟིགས་ རྒྱལ་བའི་གདུང་འཛིན་འགོ་བའི་མགོན་མོ་།

侠者 切记 简拉息 甲威 懂仅 着威袞

张口露牙眼睛向上视。具诸佛传承众生怙主，

སྤྱགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ བཙུ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོ་རྫོངས་མོ་།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱིལ་ རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་མེད་མོ་།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就。以尊威力消除我等障，

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་མེད་ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་མེད་མོ་།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་མེད། གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི།
桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企
秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨྲཱི་བཱྌ་གུ་རུ་པཱྌ་སི་རྗེ་རྗེ། དམ་ཚུལ་རིན་ཆེན་གསན་པའི་ཆེ།
嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 档却 仁千 仙贝测
听闻莲师珍宝正法时，

སྐྱ་གསལ་འོད་ཟེར་མདངས་དང་ལྷན་ཅི། ཕྱག་གཡས་སྡེ་སྡོད་གླེགས་བམ་བསྐྱམས།
故萨 伟色 档尚滇 洽耶 喋诺 雷旁南
身形明晰放光具光采，右手执持三乘之经藏，

གཡོན་པས་ཕུར་པའི་ཕུ་སྟེ་བསྐྱམས། ཟབ་མོའི་ཚོས་རྣམས་བྱགས་སུ་རྒྱུད།
元贝 铺贝 不地南 撒摩 却南 图速去
甚深密法心中皆通达，左手执持普巴之密续。

ཡང་ལེ་ཤོད་ཀྱི་པརྗེ་ཏེ། བྱགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
扬雷 穴记 班智达 图杰 达拉 勤记洛
“扬雷学”地方之班智达，祈尊运悲于我赐加持，

བརྩེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་ངས། དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ།
则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作
以关爱引导我等入道。以尊密意赐予我成就，

རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་མེད། ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་མེད།
女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭
以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་མེད། གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་མེད།
囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭
内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། ཨོ་ཨྲཱཱྃ་བཏྲ་གུ་རུ་པལྷ་སིཿཱྃ།
举贝 洽擦 嘉速企 喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽
尊前恭敬顶礼而皈依。

དམ་ཅན་དམ་ལ་བཏགས་པའི་ཆེ། ཇི་མེད་གནས་མཚོག་ཉམས་རེ་དགའ།
档坚 档拉 大贝测 持没 内秋 酿瑞噶
调伏约束护法神众时，于彼无垢胜地极欢悦，

རྒྱ་གར་བོད་ཡུལ་ས་མཚམས་སུ། ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ནས་བྱོན་པའི་ཆེ།
甲噶 皮由 萨灿速 勤记 拉内 准贝测
于印度西藏之边境处，垂赐加持之后降临时，

དྷི་བསྐྱེད་སྤོས་དད་ལྡན་པའི་རི། མེ་རྟོག་པལྷ་དགུན་ཡང་སྐྱེ།
持松 贝涅 滇贝利 没豆 贝玛 袞扬界
于“气味芬芳香积山”中，莲花虽于冬日亦出生，

རྒྱ་མིག་བྱང་རྒྱབ་བདུད་ཅིའི་རྒྱ། བདེ་ལྡན་དེ་ཡི་གནས་མཚོག་ཏུ།
秋蜜 强秋 度记秋 喋滇 喋宜 内秋度
“秋密江秋”之泉甘露水，于彼具胜乐之圣地中，

སྐྱེས་མཚོག་རྒྱལ་བཟང་ཚོས་གོས་གསལ། ཕྱག་གཡས་དོ་རྩེ་ཕྱེ་དགུ་བསྐྱེས།
界秋 促桑 却轨梭 洽耶 多杰 则古南
殊胜大士相妙披法衣，右手执持九钴金刚杵，

གཡོན་པས་རིན་ཆེན་ཟ་མ་རྟོག། རྟུ་བདུད་ཅིས་ནང་དུ་གཏམས།
元贝 仁千 撒玛豆 拉大 度记 囊读档
左手执持珍宝制宝盒，宝盒之内盛满血甘露，

མཁའ་འགྲོ་དམ་ཅན་དམ་ལ་བཏགས། ཡི་དམ་ཞལ་གཟིགས་དངོས་གྲུབ་བརྟེན།
喀着 档间 档拉大 宜档 侠息 哦竹涅
调伏约束空行护法众，亲见本尊获证胜成就，

ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་མེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་ངོངས་མེ།
图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种
祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱིལ་མེ་ ལུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་མེ།
拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭
以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

བྱི་ཡི་བར་ཆད་བྱི་རུ་སོལ་མེ་ རང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་མེ།
企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭
外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་མེ་ གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི་མེ།
桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企
秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨུ་རྩེ་བཟོ་གུ་རུ་བློ་སི་རྩི་རྩེ་ རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་བཅུགས་པའི་ཆེ་མེ།
噶啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 甲威 滇巴 足贝测
树立佛陀教法之幢时，

གཡའ་རིའི་ནགས་ལ་སྐྱབ་པ་མཛད་མེ་ བསྟེན་ཕུར་ནམ་མཁའི་དབྱིངས་སུ་འཕང་མེ།
雅利 拿拉 竹巴则 年铺 南客 应速旁
于“片石山”林中作修持，将其修椽掷入虚空界，

དོ་རྗེའི་ཕྱག་རྒྱས་སྒྲངས་ཤིང་བསྐྱིལ་མེ་ བསྐྱིལ་ཞིང་ཅན་ནགས་སུ་འཕང་མེ།
多杰 洽杰 浪行吉 吉行 坚滇 拿速旁
以金刚印引领且搓动，搓动尔后抛入旃檀林，

མེ་འབར་འཕྲུགས་ཤིང་མཚོ་ཡང་སྐྱེས་མེ་ སྤྱི་བ་ཀྱི་སྐུ་སྟེགས་ས་གང་བསྐྱེགས་མེ།
没拔 处行 措扬健 夕记 木喋 萨扛瑟
火焰炽然密布海亦枯，昏暗外道徒众遍地烧，

ཡལ་ནག་པོ་རྩལ་དུ་བསྐྱལ་། འགྲན་གྱི་དོ་མེད་བདུད་གྱི་གཤེད་།
雅洽 拿波 读读洛 诊奇 多没 度记谢
所有药叉焚尽成灰烬，无可匹敌降魔之尊者，

སྤྱགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་། བཟེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྤྱོད་རྫོངས་།
图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种
祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ་། ལུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་།
拱贝 达拉 吾竹作 女贝 达梭 拔切梭
以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་། རྣམ་གྱི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་།
企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭
外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་། གྲུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི་།
桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企
秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨྲཱྃ་བཏྌ་གུ་རུ་པལྷ་སིརྟི་རྟི་། སྲིན་པོའི་ཁ་གཞོན་མཛད་པའི་ཚེ་།
喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 信波 喀伦 则贝测
莲师调伏罗刹诸众时，

འུའུ་རྒྱུད་སྤྱལ་སྤྱི་ཚུལ་གསལ་ཅན་། ཡ་མཚན་གཟུགས་བཟང་ལ་དོག་ལེགས་།
冲 住故 洽露间 雅千 俗桑 喀豆雷
现孺童身而着化身服，身形巧妙色善极稀有，

ཚོམས་འགྲིགས་དབུ་སྐྱ་སེར་ལ་མཛེས་། དགྲུང་ལོ་བཅུ་དྲུག་ལོན་པའི་ཚུལ་།
趁吉 乌乍 色拉则 拱罗 就竹 伦贝促
齿牙均匀发黄泽甚美，如同适满十六岁形相，

རིན་ཆེན་རྒྱན་ཆ་སྒྲོ་ཚོགས་གསོལ་མེད། ཕྱག་གཡས་འཁར་བའི་ཕུར་པ་བསྐྱམས།
仁千 健洽 拿措梭 洽耶 喀威 铺巴南
身上穿戴种种珍宝饰，右手执持青铜普巴杵，

བདུད་དང་སྲིན་པོའི་ལ་གཞོན་མཛད་མེད། གཡོན་པས་སེང་གྲེང་ཕུར་པ་བསྐྱམས།
度倘 信波 喀伦则 元贝 森顶 铺巴南
于邪魔罗刹众作调伏，左手执持檀香普巴杵，

མོས་པའི་བྱ་ལ་སྲུང་སྐྱོབས་མཛད་མེད། མགལ་ན་ལྷགས་ཀྱི་ཕུར་པ་བསྐྱམས།
摩贝 仆拉 送菊则 古拿 甲记 铺巴南
于虔敬弟子众作救护，颈上佩带铁制普巴杵，

ཡི་དམ་ལྷ་དང་གཉིས་སྤྱུ་མེད། གཉིས་མེད་སྤྱུ་ལ་སྤྱི་འཛམ་གླིང་རྒྱན་མེད།
宜档 蜡倘 尼速没 尼没 住故 攒另间
实与本尊天众无差别，无二化身瞻部庄严者，

ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྒྱོབས། བཟེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྤྱོད་དང་སེམས་མེད།
图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种
祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྤྱོད། རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་མེད།
拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭
以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རྒྱུ་སོལ། རྣམ་གྱི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ།
企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭
外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སྤྱོད་སོལ། གྲུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སྤྱོད་མེད།
桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企
秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨུ་རྩུ་བཟླ་གུ་རུ་པ་རྒྱ་སི་རྩི་རྩུཾ་ འདྲེ་ཡི་ཡུལ་དུ་དགོངས་པའི་ཚེ་
喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 哲宜 由读 拱贝测
前往调伏鬼域之地时，

མེ་དཔུང་ཤོད་གྱི་ས་གཞི་ལེ་ མདའ་རྒྱང་གང་གི་མཚོ་ནང་དུ་
没绷 穴记 萨息拉 达将 扛奇 措囊读
于彼炽烈火堆地基上，化现一箭远宽之湖泊，

པ་རྒྱའི་སྟེང་དུ་བསིལ་བསིལ་འདྲེ་ པ་རྒྱའི་ནང་ན་དགོངས་པ་མཛད་པེ་
贝没 顶读 夕夕札 贝没 囊拿 拱巴则
端坐莲花上状似清凉，于莲花中犹垂视眷念，

མཚན་ཡང་པ་རྒྱའི་འབྲུང་གནས་ཞེས་པེ་ རྩོགས་པའི་སངས་རྒྱས་དངོས་སུ་བྱོན་པེ་
千扬 贝玛 炯内协 作贝 桑杰 哦速准
此时名号亦称莲花生，乃是正觉尊亲自降临，

དེ་འདྲའི་སྐུལ་སྐུ་ཡ་མཚན་ཅན་པེ་ ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་སྐོབ་པེ་
喋哲 住故 雅千间 图杰 达拉 勤记洛
如此化身稀有诚稀有，请尊运悲于我赐加持，

བརྩེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་པེ་ དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་སུ་བྱོབ་པེ་
则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作
以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་པེ་ ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་པེ་
女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭
以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་པེ་ གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་པེ་
囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭
内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

གུས་པས་ཕུག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། ལོ་ལྷ་རྒྱུ་བཟོ་གུ་རུ་པདྨ་སི་རྒྱུ་རྩེ།
举贝 洽擦 嘉速企 喻啊叶 班札 咕如 贝玛 悉地叶
尊前恭敬顶礼而皈依。

བོད་ཀྱི་ཉི་མ་མཛད་པའི་ཆེ། དད་ལྡན་འགོ་བ་འདེན་པའི་དཔལ།
皮记 尼玛 则贝测 喋滇 着哇 诊贝巴
莲师作为藏地之日时，于具信众生作引导主，

གང་ལ་གང་འདུལ་སྐྱར་བསྐྱན་ནས། གཙང་ཁ་ལ་ཡི་ལ་ཐོག་རྩེ།
扛拉 扛读 故滇内 臧喀 拉宜 拉透度
随所应化而显现其身，于那章卡山之山顶上，

དམ་ལྷའི་དགེ་བསྟེན་དམ་ལ་བཏགས། ཡུལ་ནི་ཚ་བའི་ཚ་ཤོད་རྩེ།
札蜡 给年 档拉大 由尼 擦威 擦穴读
调伏约束“居士身战神”，于“差威”境之“差谢”地方，

ལྷ་ཡི་དགེ་བསྟེན་དེགས་པ་ཅན། ཉི་ཤུ་ཅུ་གཅིག་དམ་ལ་བཏགས།
蜡宜 给年 者巴间 尼修 匝记 档拉大
极为高傲之天神居士，二十一位皆悉受调伏，

མང་ཡུལ་དེ་ཡི་བྱམས་སྤྱིན་རྩེ། དགེ་སྦྱོང་བཞི་ལ་དངོས་གྲུབ་གནང།
莽由 喋宜 强尽读 给隆 息拉 哦竹囊
于“芒油”境之“强金”地方，赐予四比丘悉地成就，

བྱད་པར་འཕགས་པའི་རིག་འཛིན་མཚོག། མུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་སྦྱོབས།
切巴 帕贝 利今秋 图杰 达拉 勤记洛
极为殊胜之持明圣尊，祈尊运悲于我赐加持，

བཙུ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་རྩེ། དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ།
则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作
以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

ལུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་མེད་ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་མེད་

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ་མེད་གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་མེད་

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི་མོ་ལྷ་རྩྱུ་བཟླ་གུ་རུ་བླ་སི་རྩྱུ་རྩྱུ་

举贝 洽擦 嘉速企 喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

དཔལ་མོ་ཐང་གི་དཔལ་ཐང་དུ་བཏན་མ་བཟུག་ཉིས་དམ་ལ་བཏགས་མེད་

巴摩 汤奇 巴汤读 滇玛 就尼 档拉大

于“巴莫”境之“巴堂”地方，调伏约束十二位地母，

བོད་ཡུལ་ཁ་ལའི་ལ་ཐོག་དུ་གངས་དཀར་ག་མེད་དམ་ལ་བཏགས་མེད་

皮由 喀拉 拉透度 港噶 夏没 档拉大

于西藏卡列山峰顶上，调伏约束“冈嘎下美”神，

འདས་ཤོད་ལྷ་བྱའི་སྡིང་བྱུང་དུ་ཐང་ལྷ་ཡར་བལྟེད་དམ་ལ་བཏགས་མེད་

档穴 蜡仆 宁种读 汤蜡 雅徐 档拉大

于“淡谢拉布”之“宁中”境，调伏“汤拉雅薛”山神众，

ཉམས་པོ་རི་ཡི་ཡང་གོང་དུ་ལྷ་སྲིན་ཐམས་ཅད་དམ་ལ་བཏགས་མེད་

黑波 利宜 扬拱读 蜡信 汤界 档拉大

于那嘿伯山之山顶上，调伏所有男女鬼神众，

ཆེ་བའི་ལྷ་འདྲེ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ལ་ལས་སྲོག་གི་སྡིང་པོ་ཡུལ་

切威 蜡哲 汤界记 拉雷 梭奇 宁波铺

该等主要鬼神眷属中，或能供献生命之精髓，

ལ་ལས་བསྟན་པ་བསྐྱེད་བར་བྱས་མེད། ལ་ལས་བྱན་དུ་ཁས་སྒྲུངས་བྱས་མེད།

拉雷 滇巴 送哇且 拉雷 诊读 切朗且

或祈愿为佛教之护法，或能应允俯身为仆役，

མཐུ་དང་རྩུ་འཕུལ་སྟོབས་པོ་ཆེ། ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་སྐོབ་བས།

吐倘 足处 豆波切 图杰 达拉 勤记洛

威能神变力极具威者，祈尊运悲于我赐加持，

བརྩེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྤྲོད་སེམས། དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ། ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ། གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，密秘障碍于法界净除，

གྲུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། ཨོ་ཨྲ་རྩྱུ་བཟླ་གུ་རུ་བླ་སི་རྩི་རྩྱུ།

举贝 洽擦 嘉速企 喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

དམ་པ་ཚོས་གྱི་བསྟན་པ་ནི། རྒྱལ་མཚན་ལྷ་བྱུང་བཅུགས་པའི་ཆེ།

档巴 却记 滇巴尼 甲千 大仆 足贝测

殊胜佛陀正法之显扬，如同胜利幢幡树立时，

བསམ་ཡས་མ་བཞེངས་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། རྒྱལ་པོའི་དགོངས་པ་མཐར་ཕྱིན་མཛད།

散耶 玛咸 伦奇竹 甲波 拱巴 踏沁则

任运兴建完成桑耶寺，国王意愿皆令能达成，

སྐྱེས་མཚན་གསུམ་གྱི་མཚན་ཡང་གསལ་ལེན། གཅིག་ནི་པདྨ་འབྲུང་གནས་ཞེས།
界秋 松奇 千扬梭 记尼 贝玛 炯内协
此时尊奉大士三胜名，其一名号称为“莲花生”，

གཅིག་ནི་པདྨ་སྐྱེས་མཚན་གྱི་མཚན་ཞེས།
记尼 贝玛 散巴哇 记尼 措界 多杰协
一名称为“贝马桑巴瓦”，一名称为“海生金刚”者，

གསང་མཚན་དོན་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ། ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབ་སེམས།
桑千 多杰 札波杂 图杰 达拉 勤记洛
密密名称“威猛金刚”尊，请尊运悲于我赐加持，

བཅུ་བའ་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོང་སེམས། དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྐྱོབ།
则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作
以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

ནུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ། ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ།
女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭
以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ། གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ།
囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭
内发障碍于内境消除，密密障碍于法界净除，

གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། ཨོ་ཨུ་རྩྱུ་བཟླ་གུ་རུ་པདྨ་སི་རྩི་རྩྱུ།
举贝 洽擦 嘉速企 喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽
尊前恭敬顶礼而皈依。

བསམ་ཡས་མཆིམས་ཕུར་སྐྱབ་པ་མཛད། རྒྱུ་ལྡན་གྱི་ཅིང་དངོས་གྲུབ་གནང།
散耶 企铺 竹巴则 间年 罗净 哦竹囊
桑耶亲普寺中修行时，遮却诸恶之源赐成就，

རྗེ་སློབ་ཐར་པའི་ལམ་ལ་བཀོད་ཅིང་། གདོན་གཟུགས་བོན་གྱི་བསྟན་པ་བསྟུབས་ཅིང་།

杰伦 踏贝 朗拉轨 敦俗 奔奇 滇巴努

安置王臣于彼解脱道，毁灭魔像以及苯教法，

ཚོས་སྐྱེ་མེད་རིན་ཆེན་བསྟན་ཅིང་། སྐལ་ལུན་སངས་རྒྱལ་ས་ལ་བཀོད་ཅིང་།

却故 持没 仁千滇 噶滇 桑杰 萨拉轨

开示法身无垢宝教法，安置诸具缘者登佛地，

ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཅིང་། བཟུངས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་སངས་ཅིང་།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱིལ་ཅིང་། རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ་ཅིང་།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ་ཅིང་། རང་གི་བར་ཆད་ནང་རུ་སོལ་ཅིང་།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ་ཅིང་། གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི་ཅིང་།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨྲ་རྩྭ་བཇ་གུ་རུ་པལྷ་སི་རྩྭ་རྩྭ་། དེ་ནས་ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་དུ་བྱོན་ཅིང་།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 喋内 乌坚 由读准

然后前往邬金净土境，

ད་ལྟ་སློབ་པའི་ལ་གཞོན་མཛད་ཅིང་། མི་ལས་ལྷག་གྱུར་ཡ་མཚན་ཆེ་ཅིང་།

达大 信波 喀伦则 迷雷 蜡究 雅千切

此时师正调伏罗刹众，实为人中之尊极稀有，

སྤྱོད་པ་མང་བྱུང་འཚར་ཆེ། མཐུ་དང་རྩུ་འཕུལ་སྟོབས་པོ་ཆེ།
诀巴 每琼 哦擦切 吐倘 足处 豆波切
行事殊胜神妙难思议，威能神变之力具威者，

ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། བཟེ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་ངས།
图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种
请尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ། རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཆད་སོལ།
拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭
以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་ཕྱི་རུ་སོལ། ཉང་གི་བར་ཆད་ནང་དུ་སོལ།
企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭
外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བའི་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ། གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐྱབས་སུ་མཆི།
桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企
秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨྲཱྃ་བཙོ་གུ་རུ་པརླ་སིརླི་རླླི། སྐྱ་གསུང་ཐུགས་ལྡན་འགོ་བ་འབྲེན་པའི་དཔལ།
嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 故送 图滇 着哇 诊贝巴
具佛三密众生引导主，

སྐྱིབ་པ་ཀུན་སྤངས་ལམས་གསུམ་ས་ལེར་མཁྱེན། དངོས་གྲུབ་མཚོག་བརྟེས་བདེ་ཆེན་མཚོག་གི་སྐྱེ།
吉巴 袞帮 康松 萨雷千 哦竹 秋涅 喋千 秋奇故
诸障悉断三界洞然知，得胜成就殊胜大乐身，

བྱང་རྒྱུབ་སྐྱབ་པའི་བར་ཆད་ངེས་པར་སེལ། ཐུགས་རྗེས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
强秋 竹贝 拔切 涅巴色 图杰 达拉 勤记洛
修菩提道障碍定消除，祈尊运悲于我赐加持，

བཅུ་བས་བདག་སོགས་ལམ་སྐྱོད་སེལ་། དགོངས་པས་བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་སྐྱོལ་།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

རུས་པས་བདག་སོགས་བར་ཚད་སོལ་། ཕྱི་ཡི་བར་ཚད་ཕྱི་རུ་སོལ་།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་གི་བར་ཚད་ནང་རུ་སོལ་། གསང་བའི་བར་ཚད་དབྱིངས་སུ་སོལ་།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

གུས་པས་ཕྱག་འཚལ་སྐབས་སུ་མཆི་། ཨོ་ཨུ་རྗེ་བཟོ་གུ་རུ་པདྨ་སི་རྗེ་རྗེ་།

举贝 洽擦 嘉速企 喻啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཨུ་རྗེ་བཟོ་གུ་རུ་པདྨ་ཐོད་ཐོང་ཅུལ་བཟོ་ས་མ་ཡ་ཇི་། སི་རྗེ་པ་ལ་རྗེ་ཨུ་།

喻啊吽 班札 咕如 贝玛 退称 乍 边杂萨玛雅杂 夕 谛帕拉吽啊

སྐྱལ་པའི་གཏོར་སྐྱོན་ཚེན་པོ་མཚོག་གྱུར་བདེ་ཚེན་གླིང་པས་ལྷ་ཉིན་ལ་ལ་རོང་སྐྱོའི་དཔལ་ཚེན་པོའི་ཞབས་འོག་ལས་སྐྱུན་དངས་པའི་བླ་མའི་བྱུགས་སྐྱབ་བར་ཚད་ཀུན་སོལ་གྱི་ཞལ་གདམས་སྤྱིང་བྱང་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལས། ཕྱི་གསོལ་འདེབས་ཀྱི་སྐྱབ་པ་ལས་ཁོལ་དུ་བྱུང་བའོ། །

གསོལ་འདེབས་བསམ་པ་ལྷུན་གྲུབ།
(愿望任运自然成就祈请颂)

ཨོ་མ་རྟེ་། རུབ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ་།

暖玛霍 努秋 喋哇 间奇 行康速

奇妙哉！西方具足安乐刹土中，

སྐྱང་བ་མཐའ་ཡས་བྱུགས་རྗེའི་བྱིན་རྒྱལ་གཡོས་། སྐྱལ་སྐྱུ་པདྨ་འབྱུང་གནས་བྱིན་བརྒྱབས་ཏེ་།

囊哇 踏耶 图杰 勤拉约 住故 贝玛 炯内 勤拉喋

纽梦 读给 森坚 踏记读 则东 君切 没贝 图杰间
方便调治愚痴难调众，恒具关爱心之大悲者，

ཨོ་རྒྱལ་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་མཁུ་པ་ལྷོ་རྒྱལ་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས་མཁུ།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

དུས་ངན་སྡིགས་མའི་མཐའ་ལ་ཐུག་པའི་ཆེ་ རངས་རེ་དགོང་རེ་བོད་ཀྱི་དོན་ལ་བྱོན་མཁུ།
度恩 尼没 踏拉 图贝测 囊瑞 拱瑞 皮记 敦拉准
乃至恶世劫浊末期时，每日晨昏为利藏而来，

ཉི་ཟེར་འཆར་སྐྱད་མདངས་ལ་བཅིབས་ཏེ་བྱོན་མཁུ། ཡར་ངོ་ཆེས་བཅུ་ཉི་དུས་སུ་དངོས་སུ་བྱོན་མཁུ།
尼色 洽度 倘拉 记喋准 雅哦 测就 度速 哦速准
骑乘旭日光束而到来，上弦初十日亲自降临，

འགྲོ་དོན་སྐྱོབས་ཆེན་མཛད་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཅན་མཁུ། ཨོ་རྒྱལ་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་མཁུ།
着敦 豆千 则贝 图杰间 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋
具足大力利生大悲者，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ལྷོ་རྒྱལ་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས་མཁུ། ལྷ་བརྒྱའི་ཐ་མ་ཚུད་དུས་སྡིགས་མ་ལམ་མཁུ།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 阿给 踏玛 最度 尼玛拉
加持愿望自然获成就。五百劫未诤劫混浊时，

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཉོན་མོངས་དུག་ལྷ་རགས་མཁུ། ཉོན་མོངས་འཚོལ་ཉོག་དུག་ལྷ་རང་རྒྱུད་སྦྱོད་མཁུ།
森间 汤界 纽梦 读阿拉 纽梦 久纽 笃阿 攘举诀
众生悉皆烦恼五毒粗，烦恼粗重五毒行入心，

དེ་འདྲའི་དུས་ན་ཉེད་འདྲའི་ཐུགས་རྗེས་སྐྱོབས་མཁུ། དད་ལྡན་མཐོ་རིས་འདྲེན་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཅན་མཁུ།
喋哲 度拿 咕如 图杰菊 喋滇 透利 诊贝 图杰间
此时惟有莲师慈悲护，具信导入善趣大悲者，

ཨ་རྒྱན་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

རྟོར་སོག་འཛིགས་པའི་དམག་གིས་མཐའ་བསྐྱོར་ནས། ཚོས་འཁོར་གཉན་པོ་འཛིག་ལ་བྱུག་པའི་ཚེ།
霍梭 集贝 档奇 踏过内 却扩 年波 集拉 图贝测
“霍说”可怖军队围绕时，教乘法轮将遭崩毁，

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས། ཨ་རྒྱན་ལྷ་སྲིན་སྲེ་བརྒྱད་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར།
宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 蜡信 喋杰 扩倘界
心无疑虑专一而祈请，邬金天龙八部眷环绕，

རྟོར་སོག་དམག་དཔུང་བསྐྱོག་པར་ཐེ་ཚོམ་མེད། ཨ་རྒྱན་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
霍梭 档绷 洛巴 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋
“霍说”军队必定遭击退，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། སེམས་ཅན་སྐྱུ་ལྟས་འཛིག་པའི་ནད་བྱུང་ཚེ།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 森间 究间 集贝 内炯测
加持愿望自然获成就。衰坏有情幻躯病起时，

མི་བཟོད་སྐྱུག་བསྐྱེལ་ནད་གྱིས་ཉེན་པ་ན། ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།
米索 读阿 内记 年巴拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋
痛苦难忍之病所侵害，心无疑虑专一而祈请，

ཨ་རྒྱན་སྐྱེན་གྱི་སྤྲོད་དབྱེར་མེད་པས། ཚོ་ཟད་མ་ཡིན་བར་ཆད་ངེས་པར་སེལ།
乌坚 面奇 拉倘 耶没贝 测瑟 玛吟 拔切 涅巴色
邬金与药师佛无二别，若非寿尽障碍必消除，

ཨ་རྒྱན་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

འབྲུང་བ་དགྲར་ལངས་ས་བརྒྱད་ཉམས་པའི་ཚེ། སེམས་ཅན་སྲུ་གའི་ནད་ཀྱིས་ཉེན་པ་ན།
炯哇 札朗 萨就 酿贝测 森间 木给 内记 年巴拿
五大相克地精败坏时，有情若为饥荒患所害，

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས། ཨོ་རྒྱན་མཁའ་འགོ་ལོར་ལྷའི་ཚོགས་དང་བཅས།
宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 喀着 诺蜡 措倘界
心无疑虑专一而祈请，邬金与诸空行财神众，

དབུལ་ཕོངས་བཀྲེས་སྐྱམས་སེལ་བར་ཐེ་ཚོམ་མེད། ཨོ་རྒྱན་པརྟ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
乌澎 这共 色哇 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋
必定消除贫困与饥渴，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་སྣུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། ལས་ཅན་འགོ་བའི་དོན་དུ་གཏེར་འདོན་ན།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 雷间 着哇 敦读 喋敦拿
加持愿望自然获成就。具缘者为利生取藏时，

དམ་ཚིག་ཐོལ་ཐོག་མེད་པའི་དཔའ་གདིང་གིས། ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།
档企 梭梭 没贝 巴丁奇 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋
以无虚伪誓愿之大勇，心无疑虑专一而祈请，

ཨོ་རྒྱན་ཡི་དམ་ལྷ་དང་དབྱེར་མེད་པས། ཕ་ལོར་བྱ་ཡིས་ལོན་པར་ཐེ་ཚོམ་མེད།
乌坚 宜档 蜡倘 耶没贝 帕诺 仆宜 伦巴 帖聪没
邬金与本尊天无别故，父财无疑可令子取得，

ཨོ་རྒྱན་པརྟ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། བསམ་པ་སྣུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

སྤུས་ཡུལ་ནགས་ཐོད་དབེན་ས་སྟོགས་པའི་ཚེ། ལ་ཆར་བྱ་ཡུག་འཇུགས་ཤིང་ལམ་འགགས་ན།
北由 拿绰 温萨 纽贝测 喀洽 仆由 促行 朗噶拿
寻觅密净深林兰若时，若暴风雪弥漫而阻道，

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས། ཨོ་རྒྱན་གཞི་བདག་གཉན་པོའི་འཁོར་གྱིས་བསྐོར།
宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 息达 年波 扩奇过
心无疑虑专一而祈请，邬金周绕威猛地祇眷，

ཚོས་མཛད་ལམ་སྣ་འབྲེན་པར་ཐེ་ཚོམ་མེད། ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
却则 朗拿 诊巴 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋
定可导入修行之正道，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། ལྷག་གཟིག་དོམ་བྱེད་དུག་སྐྱུལ་མཆེ་བ་ཅན།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 大息 懂者 读住 切哇间
加持愿望自然获成就。虎豹熊罴毒蛇具牙者，

འབྲོག་ཆེན་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལ་འགྲིམས་པའི་ཚེ། ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།
着干 集贝 昌拉 仅贝测 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋
旷野可怕隘道漫游时，心无疑虑专一而祈请，

ཨོ་རྒྱན་དཔའ་པོ་གིང་དང་སྤྲང་མར་བཅས། གདུག་པའི་སེམས་ཅན་སྐོད་པར་ཐེ་ཚོམ་མེད།
乌坚 巴窝 景倘 送玛界 读贝 森间 最巴 帖聪没
邬金勇士使者护法众，必可驱除恶毒之有情，

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

ས་རྒྱལ་ལྷུང་འབྲུང་བའི་བར་ཆད་ཀྱིས། སྐྱུ་ལུས་ཉེན་ཅིང་འཇིག་པའི་དུས་བྱུང་ཚེ།
萨秋 没隆 炯威 拔切记 究间 年敬 集拉 图贝测
地水火风四大起障碍，乃至损害危及幻躯时，

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས། ཨོ་རྒྱན་འབྲུང་བ་བཞི་ཡི་ལྷ་མོར་བཅས།
宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 炯哇 息宜 蜡摩界
心无疑虑专一而祈请，邬金与四大之佛母等，

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབསམ། ནམ་ཞིག་ཚེ་ཟད་འཆི་བའི་དུས་བྱུང་ཚེ།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 南息 测瑟 企威 度炯测
加持愿望自然获成就。一旦寿尽死期来临时，

གནད་གཅོད་སྤྲུག་བསྐྱེད་པ་ལྟེན་པ་ནེ། ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབསམ།
内最 读阿 札波 年巴拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋
若畏强烈肢解苦所逼，心无疑虑专一而祈请，

ཨོ་རྒྱན་སྤྲུང་བ་མཐའ་ཡས་སྤྱུལ་པ་སྟེ། བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་ངེས་པར་སྐྱེ།
乌坚 囊哇 踏耶 住巴喋 喋哇 间奇 行读 涅巴界
邬金为无量光之化现，定令往生极乐之净土，

ཨོ་རྒྱན་པ་སྤྲུང་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབསམ། བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབསམ།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

སྤྱི་ལུས་གཡམ་པོ་ཞིག་པའི་བར་དོ་རུ། འཁྲུལ་སྤྲང་ཉིང་འཁྲུལ་སྤྲུག་བསྐྱེད་པ་ནེ།
究间 雅波 息贝 拔多如 处囊 宁处 读阿 年巴拿
借用幻躯既坏中阴中，为幻象幻中幻苦所逼，

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབསམ། ཨོ་རྒྱན་དུས་གསུམ་མཁུལ་པའི་སྤྲུག་སྤྲུག་ཇེ་ཡིསམ།
宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 度松 千贝 图杰宜
心无疑虑专一而祈请，邬金以其知三世悲心，

འཁྲུལ་སྤྲང་རང་སང་གོལ་བར་ཐེ་ཚོམ་མེདེ། ཨོ་རྒྱན་པ་སྤྲུང་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབསམ།
处囊 攘萨 着哇 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋
定令幻象当下自解脱，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབསམ། གཞན་ཡང་ལས་དང་རྒྱུན་གྱི་དབང་གྱུར་ཏེ།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 贤扬 雷尚 间奇 汪究喋
加持愿望自然获成就。复因业与缘之力所致，

འབྲུལ་སྒྲུབ་དངོས་པོར་ཞེན་ཅིང་སྤྲུག་བསྔལ་ན། ཡིད་གཉིས་བྲེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།
处囊 哦波 贤净 读阿拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋
执幻为实且生痛苦时，心无疑虑专一而祈请，

ཨོ་རྒྱན་བདེ་ཆེན་རྒྱལ་པོའི་ངོ་བོ་སྟེ། སྤྲུག་བསྔལ་འབྲུལ་པ་རྩད་ནས་གཞིག་པར་བྱེད།
乌坚 喋千 甲波 哦窝喋 读阿 处巴 则内 息巴且
邬金为大乐王之体性，定令痛苦迷惑连根除，

ཨོ་རྒྱན་པ་སྐྱེ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས།
乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛
邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

འགྲོ་དྲུག་སྤྲུག་བསྔལ་ཆེན་པོས་ཉེན་པ་དང་། ལྷན་པར་བོད་ཀྱི་རྗེ་འབངས་སྤྲུག་བསྔལ་ན།
着竹 读阿 千波 年巴倘 切巴 皮记 杰榜 读阿拿
若六道众生为大苦逼，尤其藏地君民痛苦时，

དད་གུས་མོས་པའི་གདུང་བྲུགས་དྲག་པོ་ཡིས། ཡིད་གཉིས་བྲེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།
喋举 摩贝 东修 札波宜 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋
当以极胜解敬信渴求，心无疑虑专一而祈请，

ཨོ་རྒྱན་ཐུགས་རྗེས་འཕོ་འགྲུར་མེད་པར་གཟིགས། ཨོ་རྒྱན་པ་སྐྱེ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
乌坚 图杰 迫究 没巴息 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋
邬金大悲无变永垂视，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས། ཨོ་རྒྱན་རྗེས་འཇུག་འཁོར་བ་སྤོང་འདོད་ནམས།
散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 乌坚 杰就 扩哇 绷堆南
加持愿望自然获成就。邬金信众欲弃轮回者，

ཅེ་གཅིག་གདུང་བས་གདུང་བྲུགས་དྲག་པོ་ཡིས། ལྷེ་ལུས་པ་མར་འབོད་འདྲའི་གདུང་དབྱངས་ཀྱིས།
则记 东威 东森 札波宜 企乌 帕玛 皮哲 东央记
当以专一热望大渴切，如子呼求父母悲号声，

ཉིན་མཚན་དུས་དྲུག་ནམ་བྱུང་གསོལ་བ་ཐོབ་མེད་ཅི་རྒྱུན་པ་སྐྱོད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་མེད་ཅི།
宁千度竹南炯梭哇透乌坚贝玛炯内拉梭哇喋
昼夜六时随时皆祈请，祈请邬金莲花生大士，

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས་མེད་ཅི།
散巴伦奇竹巴勤记洛
加被愿望任运而成就。